



Gilbert Delahaye

Ιστορίες με τη Λιλίκα

Εικονογράφηση
Marcel Marlier

Gilbert Delahaye

Ιστορίες με τη Λιλίκα



Εικονογράφηση
Marcel Marlier

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ



ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΙΛΙΚΑ -2

Μετάφραση: Γιώργος Τσουκαλάς, Δήμητρα Γ. Τσουκαλά
Επιμέλεια - Διόρθωση: Μαρία Σπυριδοπούλου

Martine est malade - Martine apprend à nager - Martine fête son anniversaire,
created by Gilbert Delahaye and Marcel Marlier/Léaucour création
Original in French and artwork © Casterman

All rights reserved. This book contains material protected under International and national
Copyright Laws and Treaties. Any unauthorized reprint or use of this material is prohibited.
No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic
or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system
without express written permission from the author/publisher. Published pursuant to agreement
with Editions Casterman

© 2017, Εκδόσεις Κυριάκος Παπαδόπουλος Α.Ε., για την ελληνική γλώσσα

Πρώτη έκδοση: Ιανουάριος 2017



ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
www.epbooks.gr

Καποδιστρίου 9, 144 52 Μεταμόρφωση Αττικής
τηλ.: 210 2816134, e-mail: info@epbooks.gr

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ
Μασσαλίας 14, 106 80 Αθήνα, τηλ.: 210 3615334

ISBN 978-960-569-644-3

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ ΕΚΔΟΤΗ

Εξήντα σχεδόν χρόνια έχουν περάσει από τότε που κυκλοφόρησε η πρώτη ιστορία με τη Λιλίκα και οι εκδόσεις μας παρουσιάζουν ξανά αυτόν τον τόμο με τρεις αγαπημένες ιστορίες της μικρής ηρωίδας.

Η νοσταλγική αυτή έκδοση θα συγκινήσει τους σημερινούς γονείς, που θα έχουν έτσι την ευκαιρία να γνωρίσουν στα δικά τους παιδιά τις περιπέτειες της μικρής Λιλίκας.

Τα γενέθλια της Λιλίκας







Σε λίγες μέρες η Λιλίκα έχει τα γενέθλιά της. Της λέει, λοιπόν, η μαμά της: «Θα κάνουμε μια όμορφη γιορτή στον κήπο. Εσύ πρέπει μόνο να στείλεις τις προσκλήσεις». Να τι έγραψε η Λιλίκα στους μικρούς της φίλους:

*Σας προσκαλώ να γιορτάσουμε όλοι μαζί
τα γενέθλιά μου, την ερχόμενη Τετάρτη.
Θα χαρώ πολύ να σας έχω κοντά μου!
Θα υπάρχουν μουσική, παιχνίδια και μια έκπληξη.
Λιλίκα.*

Για να μην ξεχάσει κανέναν, η Λιλίκα έφτιαξε όλο φροντίδα έναν κατάλογο με τις διευθύνσεις των φίλων της. Τώρα δε μένει παρά να γράψει την καθεμία πάνω σ' έναν φάκελο. «Κάλεσες τη φίλη σου τη Μαρία;» ρωτάει η μαμά τη Λιλίκα. «Βέβαια, και τον μικρό της αδερφό, τον Πέτρο».



Οι φίλοι της Λιλίκας απάντησαν πως δέχονται την πρόσκλησή της.
Όλα δείχνουν ότι η γιορτή θα είναι θαυμάσια!
Καιρός, λοιπόν, ν' αρχίσουν τις προετοιμασίες.
«Κοίταξε τι ωραίο φόρεμα σου ετοιμάζω» λέει η μαμά στη Λιλίκα.
«Θέλεις να το δοκιμάσεις;»
«Και βέβαια, μανούλα! Σ' ευχαριστώ πολύ!»
«Πρόσεξε! Μην κουνιέσαι, γιατί έχει καρφίτσες και θα τρυπηθείς...
Μπράβο, σου πέφτει πολύ ωραία...»

Ο Παταπούφ, το σκυλάκι, προτιμά να πάει να παίξει στον κήπο. Εκεί βρίσκει τον Γιαννάκη, που προσπαθεί να φτιάξει μια εξέδρα για τα παιχνίδια.

«Πρόσεξε, Παταπούφ, μη σου πέσει καμιά σανίδα στο κεφάλι!»
«Καλημέρα, φίλοι μου» λέει εκείνη τη στιγμή ένα γειτονόπουλο, που ήρθε να τους βοηθήσει στις ετοιμασίες. «Ορίστε οι σημαιούλες και οι γιρλάντες».





Στο μεταξύ, η Λιλίκα πήγε στο κομμωτήριο. Προηγουμένως είχε τηλεφωνήσει και είχε κλείσει ραντεβού, όπως κάνει η μαμά της. Η κομμώτρια προσπαθεί να κάνει γρήγορα, γιατί ξέρει πως η Λιλίκα έχει ακόμα ένα σωρό δουλειές να τελειώσει στο σπίτι. Δε γιορτάζει κανείς τα γενέθλιά του κάθε μέρα! «Κάθισε κάτω απ' την κάσκα» λέει στη Λιλίκα. «Δε θ' αργήσουμε. Θα δεις τι όμορφα που θα σε χτενίσω!»

Οι αγαπημένες ιστορίες της μικρής Λιλίκας,
που είναι άρρωστη,
γιορτάζει τα γενέθλιά της
και μαθαίνει να κολυμπάει,
αρέσουν σε όλα τα παιδιά!

Είστε έτοιμοι να ταξιδέψετε μαζί της;

Στη σειρά κυκλοφορούν
ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΙΛΙΚΑ-1
ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΙΛΙΚΑ-2

ISBN 978-960-569-644-3



9 789605 696443

Κωδ. μηχ/σης 12.044

www.epbooks.gr